



加利時裝

KALLY'S WEDDING & GIFT SHOP LTD.

禮品公司

華埠喜士定東街四二八號
電話：251-1204



428 E. HASTINGS ST.
VAN., B.C. V6A 1P7

新張宏發

金菊園麵家 僑信參茸行 利僑雞鴨公司 新都城海鮮酒家 漢記麵家 廣興公司陳卓傑 萬昌公司 北京參茸行 國泰公司 精工錄影音响修理公司 何桐相館 福華公司 德信參茸行 金利源公司 寶光金行 新昌隆肉食公司 金唐肉食公司 南北行國貨公司 美亞企業有限公司 優質旅行社鄧強慶 萬成肉食中心 元昌公司 元豐公司 達利公司 大漢公報 大安服裝禮品公司 中華集團 偉發公司 公用電器公司 中文報業聯營公司 興隆食品公司 興華參茸行 美心餅店餐廳 龍鳳餅家 周永職燕梳公司 奇華餅家 喜萬年大酒樓 大成珠寶金行李家勳 黃耀華會計師樓 天仁茗茶

全敬賀
(排名不分先後)

冠華麵家

KOON WAH RESTAURANT
溫哥華喜士定東街二六八三號
253-2608

超值四和菜
七彩鴨絲羹
甜酸咕嚕肉
五香牛腩拼燻蹄
時菜炒什蔬
絲苗白飯
\$19.90

抵食六和菜
海鮮羹
冠華大拼盆
八寶松子雞丁
五柳石斑(一條)
羅漢扒豆腐
翡翠蝦雲肚
絲苗白飯 \$36.90

特價餐：招牌窩麵 \$4.90
五香牛腩飯 \$3.20
牛腩粉 \$2.10
腰仁粥 \$1.90

火鴨特價 \$9.90 推出特價午餐
馳名香港粥粉麵飯，巧手經濟小菜

免費送餐 工廠、寫字樓、外賣送貨，
無任歡迎，準時送到。
253-2608
由上午十一時至凌晨十二時

節省 60%-70%

shoes



意大利頂級網球及慢跑鞋，
男裝、女裝及童裝款式俱備

售價由 \$16.95 - 18.95 欲免向隅
請速從速

北溫哥華 PEMBERTON 街 1515 號
(由十五街入) 七天營業，由上午十時至下午六時
986-0207

新華食品有限公司

Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.

認真醒
新華價錢無得頂!

本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入為各好友服務!

☎ 251-1383

☎ 251-1383

貨靚價平 式式俱備 送貨快捷

FAX: (604) 251-7992

TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR

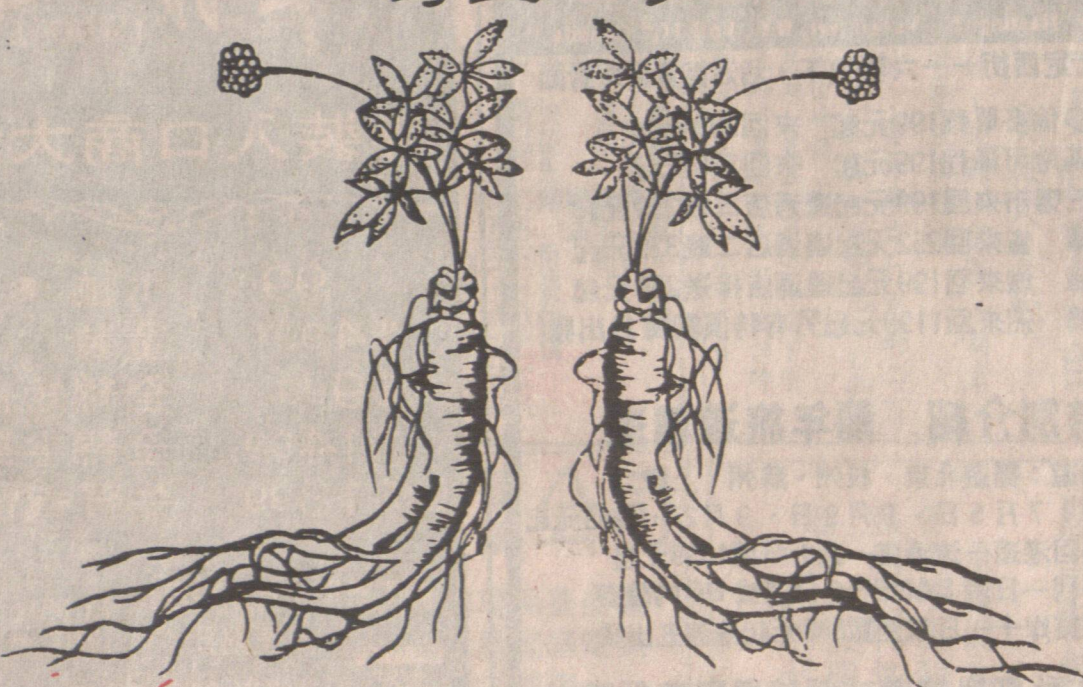
專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶、珠江橋牌廚用咸三蒸酒、公仔牌即食麵、飲品、急凍點心、冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

特別推薦

朝鮮民主人民共和國

開城特產

野生人參



北韓野生參·物輕情義厚

送禮講心意·人參夠體面



代理商

北京參茸行 Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563



優質旅行社

(鄧強慶製作公司附屬機構)
(保持優良質素，精選歡樂旅途!)



詳細價錢日期行程
歡迎親臨索取

夏日旅遊旺季，
推出多種熱門旅行團

- 加東岸十日遊
- 迪士尼三藩市八日航空團
- 迪士尼三藩市十日巴士團
- 班美及艾民頓六日遊
- 黃石公園十日遊
- 美國西北海岸三日遊
- 及 · 卑詩內陸三天遊



免費贈送
不限名數

天天出發

西雅圖一天遊
域多利一天遊
大溫哥華一天遊

凡沖晒菲林滿 20 張或以上均可獲贈送
放大 5"x7" 一張，另更有機會獲得
星期五下午四時公佈。
得獎者可免費參加優質之一日團。

* 優質自備旅遊車，團友更可欣賞精彩錄影帶
(由國際錄影中心供應)

* 特設電腦訂位服務，代售各地特價廉機票，快速！價廉！

查詢詳情或報名地址：223 KEEFER (奇化街) 電話：684-7551